

2019. augusztus IX. évfolyam 8. szám

REPCEVIDÉK

Megjelenik havonta

online: www.repcevidek.hu

ingyenes
offline
kistérségi
újság



Naponta friss hírek a
www.repcevidek.hu
weboldalon!



■ Híftelújítás Szakonyban

4. oldal



■ 29. Aratófesztíval Bükön

4. oldal



■ Szobor- és térvatás

7. oldal



■ A falu, ahol a sajtó hagyományt teremtetett... 8. oldal

www.repcevidek.hu

• Horvátzsidány

ZARÁNDOKOK A PERUSKA MÁRIA-KÁPOLNÁNÁL

2019. július 7-én a horvátzsidányi egyházközség, a fegyveres erők, a rendvédelmi szervek, a tűzoltóságok, a katasztrófavédelem, a hagyományörző egyesületek, valamint a lovagrendek tartották zárandoklatukat a Peruska Mária történelmi zárandokhelyen.

Vártak mindenkit, aki ezen a zárandokmisen szeretett volna részt venni. A háromnyelvű szentmise a főcelebráns Mogyorósi Márk



Ányos, tihanyi bencés szerzetes volt. Celebráltak Dumovits István plébániai kormányzó, Bali Tibor plébános, Dr. Anton Kolic nyugalmazott plébános.

A Peruska Mária Énekkar és a Kőszegfalvi Énekkar éneke még felemelőbbé tette a szentmisét. A szentmise keretén belül az egyenruhás és fegyveres szervezetek, lovagrendek, valamint a civil szervezetek is koszorút helyeztek el védőszentjük szobránál. Így a Csepregi Hegyközség borosgazdái, valamint a Csepregi Borbarát Hölgyek is koszorút helyeztek el a csepregi hegy védőszentjénél, Szent Orbán pápa szobránál.

Szent Orbán szobrát 2014-ben szentelték fel ebben a szép szoborparkban, azóta minden évben július elején koszorúzással tisztelgünk Szent Orbán szobra előtt. Majd a celebráló plébános urak megszentelték a csepregi bort, valamint megáldották a Csepregi Borhölgyeket és a Csepregi Hegyközség borosgazdáit. A borszentelés után a Pálinka Lovagrend pálinkáit is megszentelték, majd Dr. Anton Kolic aranymisés plébános adott áldást a zárandokokra.

A Himnuszok elhangzásával és a zászlók kivonulásával lett vége a rendezvénynek, majd agapéra várták a vendégeket. A délután kultúrússal és litániával folytatódott. Akik eljöttek, olyan élmények birtokába jutottak, amely megerősíti hitüket.

Horváthné Pados Teréz

**OLVASS
MINKET ONLINE IS!**
www.repcevidek.hu

„Zöld Város kialakítása Bükön”

PROJEKTZÁRÓ A KISVÁROSBAN

A Répcementi Férfikar Presser Gábor és Adamis Anna Miénk itt a tér című dalával nyitotta a városháza melletti, gyönyörűen megújított terület átadását.

„Bár parknak hívjuk, igazából közösségi tér is a Széchenyi utca kiöblösödő része, az egykori „Rájcsu”, mely a német Reitschule (lovasiskola)



szóból kapta népi nevét az I. világháború idején, mikor a Bükön állomásozó lengyel ulánusok itt gyakorolták a lovaglást” – mondta el köszöntőjében dr. Németh Sándor polgármester. A TOP-2.1.2-15-VS1-2016-00008 pályázat keretében 100 millió forint vissza nem térítendő európai uniós támogatást nyert a projekt megvalósítására a település a korábban megkezdett városközpont kialakítását folytatva. A beruházásokkal – most folyik a Szent Kelemen-park (a templom-park) felújításának tervezése – összefüggő zöldterület alakult ki a centrumban. Az elnyert támogatást még 160 millió forinttal egészítette ki költségvetési tartalékából az önkormányzat. Így

nemcsak a Széchenyi park újult meg, hanem öntözőrendszert is kiépítettek, az út- és járdaépítés előtt kicserélték a közműveket, bővítették a tanösvényt. A Koczán-ház udvarán kultúrpalota készült, mely rossz idő esetén védi a szereplőket az ottani rendezvényeken. A polgármester megköszönte a Vas megyei közgyűlés és elnöke koordinálását a TOP-programban, illetve az országgyűlési képviselő segítő munkáját is. Végül elmondta, hogy a beruházás terveit Gáspár Péter építész készítette, a kivitelezést pedig a Szkendő Kft. végezte jó minőségben és határidőre.

„A TOP-források segítségével dolgozzák le a szint- és színvonalkülönbségeket a vasi települések, de ebből a módosabbak sem maradtak ki” – fogalmazott Majthényi László, a megyei közgyűlés elnöke. Szerinte a most elkészült büki park, tér a fővárosban, de még a világon is bárhol megállná a helyét.

A térség országgyűlési képviselője, Ágh Péter arról szólt, hogy Vas megyében vannak történelmi központtal rendelkező régi városok. A feltörekvő települések azon dolgoznak, hogy behozzák a hátrányukat, kisvárost építenek a nagyközségből. Így van ez Bükön is, ahol a kormány támogatja a befejezett és folyamatban lévő fejlesztéseket, terveket.

Az ünnepélyes szalagátvágás után résztvevők megtekintették a beruházást, s a projekthez kapcsolódó, a gyerekek által a hivatal előtti virággyásokba készített kompozíciókat. **igás**

EDY Marketing

CSEPREGI GYORSNYOMDA

plakát, szórólap, molinó, névjegykártya, cégtábla, autódékoráció

EDY MARKETING 06 20 9113 596

IV. SOPRONHORPÁCSI TRAKTOROS NAP
2019.09.07

8.00 - 9.00 Regisztráció

9.00 Közös gépindítás

9.00 - 10.00 Felvonulás

10.00 - 12.00 Versenyek (ügyességi, gyorsulási, erőhúzó)

12.00 - 13.00 Traktorkerek görgető verseny

13.00 - 14.00 Eredményhirdetések

A helyszínen büfé és egyéb kirakodó várja a vendégeket!

Traktorozási lehetőség a rendezvény ideje alatt!

Legyen Tiéd a legszebb traktor!

Az idei évben meghirdetjük traktor szépségversenyünket! A legszebb traktorokra a rendezvény alatt lehet leadni a szavazatokat, a helyszínen kihelyezett szavazóládába!

Ingyenes elektromos autó töltés a Bükfürdő Thermal & Spa parkolójában

Július 29-én, hétfő délelőtt sajtótájékoztató keretében adták át a Bükfürdő Thermal & Spa parkolójában újonnan telepített elektromos autók töltőállomást. A töltő az e-Mobi

és az ide látogató vendégek ingyenesen tölthetik autójukat a töltőállomáson, mely szolgáltatás elősegítheti a desztináció további fellendülését, ugyanis így Bükfürdő is felke-



Elektromobilitás Nonprofit Kft.-nek köszönhetően került Bükfürdőre, így a cégnek már három töltőállomása található Vas megyében. A büki gyógyfürdő parkolójában található állomás váltóáramú töltő, mely két Type2-es csatlakozóval rendelkezik és kétszer 22 kW-os teljesítmény leadására képes. A település lakosai

rülhet az elektromos járművel közlekedő vendégek térképére. Az új töltőállomást Boros László Attila, a Büki Gyógyfürdő Zrt. vezérigazgatója, dr. Németh Sándor, Bük város polgármestere, valamint Dr. Ugron Gáspár Gábor, az e-Mobi Elektromobilitás Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója avatta fel. **yde**

Impresszum

Alapító: **Horváth Erzsébet** ev.
Nyilvántartási szám: 20494446

Kiadó: **Edy Marketing Bt.**
9735 Csepreg, Taksony köz 17.
e-mail: info@repcevidek.hu
mobil: 20/911-3596

www.repcevidek.hu

Szerkesztőség: 9735 Csepreg, Taksony köz 17.

Szerkesztőbizottság:

**Baloghné Simon Erika, Béres Péter,
Galavics Adrienn, Horváthné Pados Terézia,
Kincse Andrá, Kissné Szabó Ágota,
Kovács Vivien, Mittyi Attila, Major Izabella,
Nagyné Polgár Katalin, Sági Ferenc,
Sulics Boglárka, Zsoldosné H. Kati**

Hirdetések tartalmáért, valamint esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk!

Nyomda: **Ipress Center Central Europe Zrt.**
Felelős vezető: **Lakatos Imre** ügyvezető
ISSN: 2062-5138

Hirdetés: **Edy Marketing Bt.**
20/911-3596 • edy@edymarketing.hu

Tördelés:
Insideapp Kft.

Terjesztés:
5800 példányban postaládás terjesztéssel

Bó, Bük, Chemelházadomány, Csepreg, Egyházasközpont,
Gör, Gyalóka, Horvátszidány, Iklanberény,
Kiszidány, Lócs, Mesterháza, Meszlen, Nagycseres,
Nemesládony, Ólmod, Peresznye, Répceszentgyörgy,
Répcevis, Sajtoskál, Simaság, Sopronhórpács, Szakony,
Tomörd, Tompaládony, Tornámsliget, Und, Völcske, Zsira

Tombol a nyár



Augusztus az utolsó nyári hónap. Tombol a hőség, dübörögnek a fesztiválok! Térségünk városai- falvaiban folyamatosan egymást követik a színvonalas rendezvények, amelyek programjaikkal csábítják nemcsak a települések lakóit, hanem a környékbelieket, sőt a külföldieket is. Neves előadók szórakoztatják a nagyerdeműt, ki-ki választhat a kedvére való műsorszámok közül. Azonban nemcsak a zenei és kulturális műsorokban csemegézhetünk, hanem a gasztronómia is nagymértékben terítkekre kerül. A palacsintakülönlegességektől a séfek által készített izletes finomságokon át a sajtikülönlegességeig dúsíthatunk a jóban, nem beszélve a falunapi finom pörköltekről, gulyásokról. Fontosak ezek az ünnepek, hiszen ezek adnak teret a találkozásoknak, amikor a településekről elszármazottak hazalátogatnak, találkoznak a régen látott ismerősök, barátságok elevenednek újjá. Fontosak ezek az ünnepek azért is, mert a dolgos hétköznapok között meg kell állni, hogy feltöltődjünk. A falusi emberek számára főként dolgosak a nyári hétköznapok, hiszen itt a betakarítás ideje, a mindennapi kenyerünket adó gabona aratása. Nem véletlen, hogy augusztus 20-án, Szent István királyunk ünnepén az új kenyeret is megáldják minden település szentmiséjén, megköszönve az Aratás Urának a termést. Sokan választják ezt a hónapot szabadságuk eltöltésére is, hogy a családok együtt pihenjenek, nyaraljanak a vízparton napozva vagy a hegyekben nagy kirándulásokat téve. Pedagógusként nem mehetek el szó nélkül amellett sem, hogy ez a vakációt záró időszak, amikor a gyerekek és szülők még ugyan be nem vallva, de már kacsintgatnak az iskola felé, hiszen hiányoznak a társak, a barátok, s talán egy kicsit a mindennapi munka is. Kívánom, hogy teljen mindenkinek vidáman, feltöltődéssel az „aranyat izzó augusztus”! István király ünnepén pedig méltóképpen tudjunk első királyunkhoz fohászt zengeni: „Ah, hol vagy magyarok tündöklő csillaga, ki voltál valaha országunk istájpja...”

Baloghné Simon Erika

Következő lapszámunk 2019. 09. 04-én jelenik meg!

Kibővült termék kínálat! várjuk kedves vásárlóinkat!

• **TÓKE HÚS**
• **FÜSTÖLT TERMÉKEK**

AKTUÁLIS AKCIÓINKRÓL KÉRDEZZE ELADÓNKAT!

Elérhetőség:
Mesterháza, Petőfi u. 32., Szerda - Szombat: 9.00 - 18.00
Tel.: +36 20 9914 037 Vasárnap - Kedd: ZÁRVA

Nyitva tartás

ÖkoPlant®
A FÁKÉRT ÉLÜNK!

Sopronhórpácsi faiskola fiatalos, lendületes MUNKATÁRSAT KERES versenyképes bérezéssel!

Érdeklődni lehet:
06 99/709-022
06 30/927-4000
ÖKOPLANT Kft.
Sopronhórpács
www.okoplant.hu
okoplant@okoplant.hu

RITMO
GÉPJÁRMŰVEZETŐ KÉPZŐ KFT.

TANFOLYAM INDUL:
Csepregen,
2019. szeptember 10-én
16.30 órakor a Nadasdy Tamás Szakközépiskolában.
Bükön,
2019. szeptember 10-én
17.00 órakor a Művelődési és Sportközpontban.

ELMÉLETI KÉPZÉSBŐL -25.000 Ft

www.ritmo.hu

• Szakony

HÍDFELÚJÍTÁS SZAKONYBAN

Ünnepélyes keretek között június 27-én adták át a felújított Répce-hídat Szakonyban.

Az alkalmon Farkas Gyula polgármester beszámolt arról a hosszú útról, mely végül a sikeres megvalósításhoz vezetett. Elmondta, hogy a település képviselő-testülete már több éve próbált forrást találnia a felújítási munkálatokra, sajnos sikertelenül. 2018 novemberében olyan rossz állapotba került a híd, hogy le



kellett zárni. Ezt követően Barcza Attila országgyűlési képviselő segítségével az újabb kérelmek meghallgatásra, pozitív elbírálásra kerültek. Így a munkálatokra 12 Milliós forintos belügyminisztériumi támogatást kapott Szakony.

Szakony polgármestere köszönetét fejezte ki mindazoknak, akik segítettek a munkákat. Most már nincs szükség a hatalmas kerülő utakra, melyekre a szakonyi és a környék településeinek gazdái, vállalkozói kényszerültek. Az idei év aratási idejére már egy biztonságos, húsz tonna teherbírású erős híd került átadásra.

ADA

NEM ÉRI(F)EL?

Magasban végzendő munkához emelőkosaras autónkat bérelni szakképzett személyzettel, sok éves tapasztalattal.

Részletekről, árainkról érdeklődhetsz:

Telefon: 06-70-905-99-39 és a 06-70-420-33-60

E-mail cím: autohaustam@gmail.com



29. Aratófesztivál Bükön

Július 6-án a Dunántúlon egyedülálló módon immár 29. alkalommal elevenítették fel a kézi kaszás aratást, ami ezt a hagyományt élővé teszi, melyet folklórműsorral, könnyűzenei koncerttel és aratóbállal tettek színessé a szervezők. Bük város legnagyobb múltú rendezvénye az Aratóünnep.



Az ökumenikus szentmise után hintós felvonulással érkeztek az aratók a helyszínre. A megnyitón elsőként dr. Németh Sándor polgármester, majd Ágh Péter országgyűlési képviselő és dr. Nagy István

agrárminiszter köszöntötte a résztvevőket, aki a Nestlé-gyár meghívására érkezett a fürdővárosba. Ezután kedves gesztusként s néhány méltató gondolat kíséretében oklevelet és bort adtak át az aratóbandák képviselőinek: Bük, Répcelak, Bük-Törökbalint Baráti Társaság, Ilkva Néptánc Egyesület, Nagygeresd, Órimagyarósd, Kísfalud, Petőháza, Vitnyéd, Fertőszentmiklós, Levél, Nagydém, Diósd és a bükli Nestlé aratócsapatoknak. Idén 15. alkalommal vettek részt az aratás-



ban a vitnyédiek. E jeles alkalomból egy új kaszát is kaptak, melyet Ágh Péter országgyűlési képviselő adott át a vezetőjüknek. Ezt követően a fürdőparkolóban tizenkét aratóbanda sorakozott fel és vették az irányt a búzatábla felé. Idén a búzamezőt a Vita Kft. bocsátotta az aratók rendelkezésére. A táblák közt a kézi kaszás férfiak és a marokszedő asszonyok megmutatták, hogy a múlt század közepéig hogyan történt az aratás, a kévészedés. Az eseményt számos érdeklődő kísérte figyelemmel. Új csapatként a Nestlé-gyár bandája is kaszát ragadott, élén az agrárminiszterrel és a gyár igazgatójával. Kézről kézre járt az aratópálinkás butykos, némi hazai bor, pogácsa. Az aratást követően lépett fel az Énekes Lenke Hagyományörző Egyesület, akiket Péter Srámek és együttesének másora követett a rendezvényszínpadon, majd a hajnalig tartó aratóból zárta a napot. **S.Bogi**

CSEPREGI KAZÁN

Fatüzelésű kazánok Szalmatüzelésű kazánok

Kazánok 30 - 100 kw-ig készítése egyéni igények szerint!

Horváth Antal György
9735 Csepreg, Bercsényi u. 27.
Tel./Fax: 94/366-165, 06 70/275-7213
E-mail: csepegikazan@freemail.hu
www.kazan-gyartas.hu

AUTÓK BÉRELHETŐK

Béreljen tőlem autót kedvező áron rövid, vagy akár hosszabb távra!

Amire Ügyfeleim számíthatnak:

- Tiszta, megbízható, rendszeresen karbantartott gépjárművek
- Gyors, pontos, korrekt ügyintézés, ügyfélközpontú kiszolgálás
- Kedvező árak, hosszabb távra egyedi díj

Forduljon hozzám bizalommal!
Ha nem veszem fel, rövid időn belül visszahívom! Csörtös Krisztina

Elérhetőség:
06 70/262 40 88, 06 70/367 51 34
email: krisztina.csortos@gmail.com, www.berauto-csortos.hu

BÚCSÚ SZAKONY DÍSZPOLGÁRÁTÓL VÖRÖS FRIGYESTŐL (1926-2019)



Életének 94. évében ment el mindenki Frici bácsija. Hosszú és tartalmas életet élt. Fontos volt számára az a közösség,

ahonnan indult. Büszke volt arra, hogy szakonyiként látta meg a napvilágót. Elemi iskoláit itt végezte, majd 1942-1949 között a helyi körjegyzőségen dolgozott. Bár sorsa más felé vitte, de mindig szakonyinak vallotta magát. Figyelemmel kísérte a település sorsát. Kapcsolatban állt a falu lakóival, vezetőivel. Lehetőség szerint minden közösségi alkalmon megjelent. Megtiszteltetésnek érezte, ha meghívták egy-egy eseményre.

A jelen mellett fontos volt számára a múlt ismerete, annak megőrkítése, továbbadása. A személyesen átélt tapasztalatokat vetette papírra a Gyermekek tanulása a falusi egyházi iskolában, a harmincas években címmel. A szakonyi iskoláról szóló visszaemlékezése nagyon szép helyre került, az ópusztaszeri iskolamúzeumba.

Frici bácsi egyre elszántabban foglalkozott Szakony történetével, így a kezdeti visszaemlékezéseket kibővítette az 1950-es évek előtti eseményekkel, történetekkel. Azzal a szándékkal vetet-

te papírra gondolatait, az addig összegyűjtött anyagot, hogy folytatják munkáját, valaki átveszi a történetírást. Sajnos nem tudtak senkit megbízni a folytatással, ezért ismét Frici bácsi vette kezébe a munkálatokat. 2000-ben hatalmas lelkesedéssel vágott bele az újabb kihívásba. Járt a könyvtárakat, levéltárakat, felkereste azokat az embereket, akik segíthették munkáját. Az eredmény sem maradt el. 2002-ben jelent meg a Szakonyi krónika, mely a község életét intézményesítve mutatta be. Majd 2007-ben elkészült, s nagyközönséget várja az a kézirat, mely a település múltját, lakosainak életét, szokásait öleli fel.

Frici bácsi munkásságát dicsérve nem hagyhatjuk ki felesége lelkes támogatását, segítségét sem. Ő volt az, aki biztosította a nyugodt háttérrel hosszú évtizedeken át.

A szakonyiak köszönetüket fejezték ki, amikor 2007-ben Frici bácsit a település díszpolgárává avatták. Farkas Gyula a falu nevében átadta a község címerét ábrázoló bronz plakettet, faluzászlót. Frici bácsi akkor is az alázat és a szerénység hangján köszönte meg a kitüntető figyelmet.

Így marad meg emlékezetünkben, szívünkben. Munkáival bevészte magát Szakonyi krónikájába.

ADA

Életmentő defibrillátor áll szolgálatba Csepregen

Sikeres önkormányzati pályázat eredménye az új egészségügyi eszköz, mely nagyobb biztonságot nyújt a városi polgároknak és a labdarúgómérkőzésekre kilátogatóknak.

A Magyar Labdarúgó Szövetség támogatásával egy laikusok által is használható defibrillátort vehetett át Dobány Lajos megyei igazgatótól Vlasich Krisztián polgármester. Az

örömteli hírről Horváth Gábor bizottsági elnökkel számoltak be, aki városi képviselőként szorgalmazta az eszköz beszerzését. Elmondták, a készülék segítségével baj esetén hatékonyan lehet újraéleszteni, még a mentők kiérkezése előtt meg lehet kezdeni a szakszerű egészségügyi beavatkozást. A mindennapokban a városi Egészségházban, vasárnaponként pedig a Malomkerti Sportlétesítményben tartott mérkőzéseken lesz megtalálható.

A városvezető kiemelte, látványos fejlesztéseket zajlanak a Malomkertben. Elkészült az új ke-

rítés, a defibrillátor beszerzése mellett hamarosan új kisméretű műfüves pálya is épül. A városvezetés számára fontos, hogy az egészséges életmódra való nevelés már a legkisebb korban elkezdődjön, éppen ezért támogatják a helyi labdarúgás-utánpótlás nevelését, most egy új műfüves létesítménnyel is. Az Ovi-Sport program keretében,



önkormányzati önerővel egy 6x12 méteres műfüves sportpályát alakítanak ki a Malomkerti Sportlétesítmény északnyugati szegletében. A kis műfüves mellett az MLSZ pályázati lehetőségével egy nagyobb, 20x40 méteres labdarúgó pályát is építenek – ismertette a képviselő-tesztületi szövegség elképzeléseit a csepregi polgármester. km

SPF Hungary Kft. beledi üzeme
TECHNOLÓGIAI OPERÁTOR
pozícióba munkatársakat keres három
műszakos munkarendben történő
munkavégzéshez



Feladatok:

- gyártási folyamatok végzése és felügyelete
- gyártási dokumentációk elkészítése
- takarítási utasítás végrehajtása

Előnyök:

- élelmiszeriparban szerzett gyakorlat
- műszaki beállítottság
- targonca vezetői engedély

Amit kínálunk:

- versenyképes jövedelem
- béren kívüli juttatások
- egyéni fejlődési lehetőség
- stabil vállalati háttér

Elsősorban Beled, Kapuvár, Répcelak környékiek jelentkezését várjuk, az alábbi elérhető-
ségeken:

SPF Hungary Kft. 9343 Beled, Diana utca 1.

Telefon: 70-778-4464

E-mail: tpal@diana-petfood.com

dianapetfood

SPECIÁLIS AKKUMULÁTOROK

- elektromos kerékpárhoz
- kerekesszékekhez
- gyermekjátékokhoz
- riasztókhöz
- szünetmentes berendezésekhez
- hobby célra, stb.



Sövegjártó Kft., Szombathely, Csaba u. 10.
www.sovegjartokft.hu, Tel.: 94 513 370

• Bük

KÖZÖS KEDVEZMÉNYRENDSZERT INDÍT A BÜKI GYÓGYFÜRDŐ ZRT. ÉS A BÜKI SZOBAKIADÓK SZÖVETSÉGE

Közös sajtótájékoztató keretében jelentette be a Bükfürdő Thermal & Spa, valamint a Büki Szobakiadók Szövetsége a közöttük létrejött új együttműködést. Az eseményt július 15-én, a fürdő főbejáratánál tartották, melyen részt vett Boros László Attila, a Büki Gyógyfürdő Zrt. vezér-



igazgatója, dr. Németh Sándor, Bük város polgármestere, valamint Németh Gyula, a Büki Szobakiadók Szövetségének elnöke. Mindhárman egyetértettek abban, hogy a kedvezményrendszer jótékony hatással lehet mind a fürdő, mind a magán szálláshelyek, mind pedig a település jövőjére. Az együttműködés keretében a Büki Gyógyfürdő Zrt. a Büki Szobakiadók Szövetségénél regisztrált tagok részére díjmentesen biztosít kedvezménykártyákat, így a magán szálláshelyeken megszálló vendégek ezen kártya felmutatásával vehetik igénybe a fürdő szolgáltatásaira vonatkozó kedvezményt: a masszázsok, valamint a sókabin árából 15%, míg a gyógykúrák árából 10% kedvezmény igénybevételére jogosít a kártya. A Szövetségnek közel 100 tagja van, ami mintegy 300 szálláshelyet jelent, így az együttműködésnek köszönhetően a kereskedelmi szálláshelyek mellett most már a magán szálláshelyek is aktívan részt vesznek a fürdő szolgáltatásainak értékesítésében, és ösztönözhetik vendégeiket a többszolgáltatások igénybevételére. **yde**

Hajnalig szólt a nóta...

Már hetek óta a készülődése volt a főszerep Meszenben. 2019. július 27-én, szombaton került megrendezésre a falunap, ahova mindenkit sok szeretettel vártak, és az idei évben rengeteg vendég volt kíváncsi a műsorokra.

13.00 órakor a Himnusz követően Ágh Péter országgyűlési képviselő üdvözölte a falu lakóit, köszönetet mondott a falu polgármesterének odaadó munkájáért, és szó esett az évek alatt elért szép teljesítményekről és korszerűsítésekről. Ezután Óri Zoltán, a falu polgármestere ünnepi beszédével nyitotta meg a rendezvényt. Köszöntötte meghívott díszvendégeit, a helybélieket, köszönt mindennemű segítséget, amit ebben az 5 évben kapott, és mindenki nagy kíváncsiságára és örömeire elárulta, hogy az őszi választásokon ismét megméreteti magát, és szeretné folytatni munkáját épp olyan lelkesedéssel és hihetetlen szorgalommal, ahogy tette azt eddig is.

A műsorokat 14.00 órakor a népszerű Csillag születésből, vagy a Muzsika tévén vetített Dallamo-

metalálhattuk a meszeni Péteri Zoltánt is, akire a falu lakói mind nagyon büszkék. Ez a csapat mindig megmutatja, hogy a néptánc eredeti kultikus szerepén kívül mennyire lehet élvezhető és szórakoztató!



A gyerekeknek közben elkészültek a csillámtoválásaik a Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálat munkatársának köszönhetően. Légvár, popcorn, lufik és különböző fajták is várták a legkisebbeket.

Fogathajtó állt egész délután az érdeklődők rendelkezésére. A lovaskocsi nem várt érdeklődést mutatott a kicsik és a nagyok körében is. Mindenki, aki ki szeretne volna próbálni, és ezt meg is tette, elégedetten jött vissza a kisebb túráról.

16.30-kor az Orfeum Vándorszínpad csillagai kalauzolták el minket az operett világába. Birinyi Mónika szubrett és Bólint Csaba tenor felejthetetlen és igényes műsorában felcsendültek az örök klasszikusok, a nézőtérről visszhangzott a „Hajmási Péter, Hajmási Pál”.

Ezután két táncos produkció következett Az Acsádi Sock formáció hölgyei igazi forró hangulatot teremtve adták elő műsorszámukat. A közben lezúduló esővel a nézők mit sem foglalkozva hatalmas tapssal ajándékozták meg őket. Majd egy anya-lánya formáció, Nagyné Pálkás Anita és lánya, Cintia állt színpadra.

18.00 órakor a Gráciák együttes hozták el a 80-as és 90-es évek retró slágereit. A falu gyermekei pedig háttértáncosként közreműködtek a műsorban. A tombolahúzás ezután következett – mindenki várta, hogy Fortuna mellé álljon. A falunapi bálban a remek Maximum zenekar szolgáltatta a tájpalávalót. Hajnalig szólt a zene, ünnepeltek, buliztak a helybéliek.

Balázs Anikó



kon át műsorból is ismerős, kiváló énekes, Kossuth Gergő zenei műsora kezdte meg. Az énekes elvárta a közönséget. Ismert dallamok, slágerek és saját számok is helyet kaptak repertoárjában. Mindenki énekelt, táncra perdültek a nézőtéren is.

15.00 órakor kezdetét vette a falunapi lakoma. Az ínycsiklandó illatok bejárták az egész falut. Isteni vaddisznópörkölt, gulyásleves és székely káposzta is került az asztalra, de a sajtos és teperős pogácsa sem maradhatott el.

16.00 órakor következett a Kiszöv Senior Tánc együttes egy igazi fergeteges műsorral, akik között

POPOVITS MÁRVÁNY GRÁNIT
 9737 Bük, Petőfi u. 2/a,
0630/9-465-968
 SÍREMLÉKEK készítését vállalom
 pontos szállítási határidővel.
 Továbbá párkányok, mosdópultok,
 lépcsőburkolatok,
 konyhapultok gyártását.
Popovits Ferenc kőfaragó mester

RAKTÁRON LÉVŐ TERMÉKEK NAGY KEDVEZMÉNNYEL!

Iparterület fejlesztése Bük városában

Bük Város Önkormányzata több területen is pályázott a Területi és Településfejlesztési Operatív Programban, minden beadott pályázatukat pozitívan bírálták el. Ezek közé tartozik az iparterület fejlesztését célzó beruházás is. Pályázati forrásként 200 millió forint vissza nem térítendő támogatást kapott az önkormányzat a projekt megvalósítására, de tudták, hogy ehhez jelentős saját önkormányzati forrást is kell biztosítani. A beruházás összköltsége az elnyert ki-



velelézési szerződés szerint 800 millió forint lesz. Az önkormányzat és a kivitelező 2019. május 31-én írták alá a szerződést a büki város-házán, így elkezdődhetnek a munkálatok.

Az ipari terület fejlesztése különösen fontos a város számára. Bük azon kevés települések közé tartozik, amelyek több lábbon állnak: az ipar és a turizmus egyaránt jelentős bevételi források a településnek, így mindkettőre nagy hangsúlyt fektetnek.

A most kezdődő beruházás során az állateledelgyár mögött kijelölt területet teszik alkalmassá további ipar fogadására: az infrastruktúrát fejlesztik, közműveket építenek ki. A beruházás részeként a Darling utat kiszélesítik a mezőgazdasági út irányába, valamint a kereszteződés után a vasúti átjáróig szintén megújul az út. A területen közvilágítást is kiépítenek, a közműveket a telekhatárig viszik el, így a jövőbeli beruházóknak már csak rá kell kötni a rendszerekre. A fejlesztés eredményeképp az egyébként is erős és jelentős büki ipar még tovább fejlődhet, további befektetőket vonzhat a városba.

yde

Szobor- és téravatás

Július 6-án településünkön felavatták gróf Festetics Imre mellszobrát és átadták a róla elnevezett teret is.

Festetics Imre (1764-1846) Ságón született és Kőszegen halt meg. Felvilágosult szellemű gróf volt, aki juhokkal végzett kísérleteket. Tapasztalatait 1819-ben tette közzé az Oekonomische Neuigkeiten und Verhandlungen című folyóiratban. Az öröklődést tanulmányozta a beltenyésztés módszerével. Festetics négy pontban foglalta össze téziseit a beltenyésztéssel és az öröklődéssel kapcsolatban. Ezeket pedig a természet genetikai törvényeinek nevezte. Itt találkozhatunk első alkalommal a genetika szóval mint szakkifejezéssel. Ennek bicentenáriuma is ünnepeltük a szobor és téravatással.

Simaságon a Festetics-kultusz feltámasztója, kezdeményezője és pártfogója dr. Seregi János professzor, Szabó T. Attila biológus professzor és Takács Győző keramikus művész voltak. A kezdeményezést felkarolta és támogatta Molnár László, községünk polgármestere, személyében termékeny talajra lett a Festetics tudományos munkásságát bemutatni kívánó igény.

A polgármester köszöntője után Galavics Adrienn ismertette a gróf életút-

ját, majd Szabó T. Attila ünnepi beszéde következett. A szobor leleplezése előtt még Östör Dominik szavalt el Juhász Gyula A szobor című versét. Az ünnepségen dr. Seregi Jánost Festetics Imre-emlékéremmel tüntették ki.

A mellszobrót Takács Győző keramikusművész készítette, az ő alkotása. Köszönjük neki, hogy újabb köztéri szoborral gazdagodhatott a községünk. Külön köszönet illeti még az önkormányzat dol-



gozóit, akik éjt nappallá téve fáradoztak a tér kialakításában, széppé tételében.

Az ünnepség záró akkordjaként koszorúzásokra került sor. A fent említett professzorok mellett Simaság község képviselőtestülete, valamint a rendezvényre érkezett társtelepülés, Vágfüzes képviselőtestülete is koszorút helyezett el gróf Festetics Imre szobránál.

Haller Erzsébet

VAS-MŰSZAKI ÜZLET
Csepreg, Széchenyi tér 14.
Tel.: 06 94/365 014

PÓCZA KERESKEDŐHÁZ
Bük, Széchenyi u. 2.
Tel.: 06 94/358 802

STIHL

Stihl fűkasza, szegélynyíró, sövényvágó motorfűrész

Stihl olajok, adalékok, damilok, alkatrészek, kiegészítők széles választékban!

MTD BRIGGS motoros oldalkidobós és fűgyűjtős fűnyírók már **59 900.-Ft**

KERÉKPÁROK
KIEGÉSZÍTŐK
ALKATRÉSZEK

Kerti és barkácsszerszámok, szivattyúk, slagok, slagcsatlakozók, széles választékban.
Locsolóömlők, tömlőcsatlakozók

Festékek fémre-fára-falra kül és beltérre, akár azonnali **GÉPI SZÍNEZÉSSEL** is!

Növényvédő szerek, tápoldatok, kerti szerszámok
Munkavédelmi szandál, cipők, bakancsok, munkaruhák védőeszközök széles választékban!

További információ: www.poczaker.hu

SOMOS OPTIKA

50%-os szemüvegkeret és 20%-os napszemüveg AKCIÓVAL várjuk kedves vásárlóinkat.

A szemüvegeket Hoya lencsékkel készítjük!

**Forgalmazott márkáink: Retro, Persona, Fysh, Tonny, Bergman, Nordik
Napszemüveg: Retro, Persona, Invu, Polár**

**Forrás Üzletház Bük, Kossuth u. 125.
Telefonszámunk: +36 30 219 5111**

Az akció visszavonásig érvényes!

A falu, ahol a sajt hagyományt teremtett...

Sajtóskál történelmében már 1421-ben szó esik a vásárokról. Évi két országos nagyvásárt, valamint minden héten egy heti vásárt tarthattak. Több forrás is megerősíti, hogy Kál a sajtvásáraitól lett híres, és az elnevezést is innen kapta. (Forrás: sajtoskal.hu/falutortenet)

A nagy múltú település polgármesterével, Haller Imrével beszélgettem. „A tavalyi évben nagyon eredményesek voltunk, ami a nyertes pályázatainkat illeti. Mint arról már korábban beszámoltunk, 2018 novemberében került sor a felújított ravatalozónk átadására, amit az adósságszolidaritási pályázatból kapott támogatás egy részéből, egész pontosan 6,5 millió forintból tudunk megvalósítani. Mosdót alakítottunk ki, előtetőt, új cserépfedést és színezést kapott az épület, valamint a temető egész területét térkőveztük.

Szintén a tavalyi évben adtuk be nyertes pályázatot gépbeszerzésre, melynek bruttó összege közel 18 millió forint volt. A vásárolt traktor és a hozzá tartozó kiegészítők nagyban megkönnyítik a falugondnok munkáját a településen. Volt egy másik, 23 millió forintos pályázatunk, melynek célja az önkormányzat épületének bővítése, az udvar rendbetétele, rendezvénysátor és színpad kialakítása lett volna, de ez sajnálatos módon nem nyert, így tartaléklistára került a projekt. Másik nagy álmunk, hogy végre realizálódjon a falu szennyvízhálózatának kiépítése. 20 éve törekszünk a megvalósításra. Ennek érdekében 12 település szennyvízelvezetési agglomerációt, azaz településtömörülést hozott létre. Nagyon bízunk benne, hogy mihamarabb megvalósul ez a fejlesztés. A Magyar Falu programban majd szeretnénk útfelújításra is pályázni. Jelenleg nincs olyan épülete a településnek, melyen az utóbbi években ne végeztek volna valamilyen korszerűsítést, felújítást. Sajtóskálnak közel 400 lakosa van. Több nemzetiség is képviselteti magát, élnek a faluban hollandok, németek, angolok, de svájci, ukrán,

oros, osztrák, török lakóink is vannak. Sokuk már több évtizede itt él. A fiatal generáció elvándorlása – mint jelenség – sajnos napjainkban számos vidéki települést érint. Úgy néz ki, nálunk ez a tendencia szerencsére megállt. Több háznál tetőtér kialakításba fogtak a fiatalok, vagy különálló házat vásároltak.

Az utóbbi években 10–15 ház is cserélt gazdát. Az ide települt fiatal családok igényelhetnek letelepedési támogatást, ami 200.000 Ft. Telkeink is vannak eladóak, de a tapasztalat azt mutatja, hogy szívesebben vásárolnak családi



házakat az új lakók. Jelenleg is vannak eladó ingatlanok a faluban.

Óvodánk, iskolánk nincs, Böbe, Bükre és Rábatapra járnak a gyerekek. Szociális támogatást minden gyermekes családnak tudunk adni. Az iskolakezdési támogatás a középiskolások esetében 25 ezer, az általános iskolásoknál 15 ezer, de az óvodások is részesülnek, ők 10 ezer forintot kapnak. Szociális ellátásként biztosítunk, idén 32 köbmétert tudunk megigényelni.

Falugondnokunk van, közmunkásunk viszont nincs. Pici falu vagyunk, igyekszünk folyamatosan szépíteni, virágoztatni, zöldíteni a környeze-

tet. A falu szélén található Látványtó önkormányzati tulajdonban van. 2005 óta szolgál pihenőhelyként, rendezvényhelyszínként. Források táplálják és a Metőc patakba folyik, 3600 m² vízfelszínű. Folyamatosan telepítjük bele a halakat, így a helyi horgászoknak kiváló lehetőséget ad hobbiuk gyakorlására. Kírándulást minden évben szervezünk a település lakóinak, 60–70 főt tudunk két busszal utaztatni. Idén Székesfehérvár lesz az úti cél.

Vannak állandó, minden évben megtartott ünnepeink, rendezvényeink. Ilyen például a farsangunk, az anyák napja, a Mikulás-nap, a nyugdíjastalálkozó és a karácsonyi ünnepség, illetve az I. és a II. világháború hősi halottjainak emlékművénél minden évben kétszer – március 15-én és halottak napján – koszorúzással tiszteleg és emlékezik falu közössége. Jelenleg a falunapra készülünk, melynek fontos hagyománya van. A falunapot megelőzően egy 4 napos programot tervezünk a helyi és az itt nyaraló, vendégeskedő gyerekeknek. Keddtől péntekig, minden nap délután 1-től egészen estig szórakoztató gyermekprogramokat szervez a kultúrvezetőnk. Magát a fő rendezvényt – amely teljesen önerőből valósul meg –, augusztus 4-én tartjuk, egybekötve a 25. Falunapot és a 15. Sajtősfesztivált. Színes programokkal, szórakoztató fellépőkkel és per sze sajtőkóstolóval és sajtővásárral várjuk a hozzánk látogatókat. A tombolatárgy-felajánlásokat ezúton is köszönjük támogatóinknak.

Zsoldosné H. Kati

TŰZIFA ELADÓ

Kályhakész és 1 méteres hasított, kiváló minőségű tűzifa (tölgy, bükk, akác) kedvező áron eladó! Kiszállítást is vállalok!

Pup Tűzifa
+36 30/979-56-38

A mi állás kínálatunk
Te lehetőséged!

A Nestlé Purina a 150 éves Nestlé cégcsoport legnagyobb állateledel gyártó központja. A megvalósuló beruházásoknak köszönhetően folyamatosan bővítjük csapatunkat.

Jelenleg a következő területekre keresünk elkötelezett kollégákat:

CSOMAGOLÓ (2 és 4 műszakban) legalább 8 általános iskolai végzettség

KARBANTARTÓ GÉPKEZELŐ (4 műszakban) legalább középfokú műszaki végzettség, karbantartásban szerzett tapasztalat

TARGONCAVEZETŐ (3 és 4 műszakban) OKJ-s bizonyítvány és targoncás jogosítvány - 3312, 3313, 3324 gépcsoportok

ELEKTROMOS KARBANTARTÓ szakirányú villanyszerelő végzettség, üzemeltetési karbantartásban szerzett tapasztalat (kazánkezelő végzettség előnyt jelent)

Tesztírási és üzemeltetési lehetőség:
KEDD 10:30 és CSÜTÖRTÖK 14:30
(Bejelentkezés érkezéskor a portán. Az üzemeltetés hosszú nadrágban és zárt cipőben lehetséges!)

Amit kínálunk:

- Ingyenes céges buszjárat Rábasömjén, Jákfa, Kőszeg, Sárvár, Nemesládony irányából
- Vásárlási kedvezmények
- Ajándék termékosztás
- 100%-ban támogatott közlekedési bérlet
- Ajánlási program
- Babacsomag
- Vonzó béren kívüli juttatási csomag
- 40% műszakpótlék

Jelentkezni, tájékoztatást kérni a
Következő elérhetőségeinken lehetséges:

PURINA
Nestlé Hungária Kft. 9737-Bük, Darling u. 1. Tel.: 06 94 558 800
Mobil: +36 70/704 5329 E-mail: job.buk@purina.nestle.com

HOLLER KÁRPITOS

Bútorok, -autók kárpitozása
antik bútorok
kárpitozása, matracok varrása.

Holler Tamás kárpitos
06 30 843 4682

9463 Sopronhorpács,
Petőfi Sándor utca 26.
E-mail: hollerkarpitos468@gmail.com

Új együttműködés

KÍNAI DELEGÁCIÓT FOGADOTT CSEPREG VÁROS POLGÁRMESTERE

Elfogadták a városvezető meghívását és a III. Csepregi Palacsinta Fesztiválon is részt vettek a kínai Nanning város képviselőiben érkező népes delegáció tagjai.

Vlasich Krisztián, Csepreg város polgármestere, Hárominé Orbán Erika alpolgármesterrel együtt köszön-

ros fekvésével és természeti adottságaival, valamint a helytörténeti múzeum kincseivel és a helyi bortermesztéssel is.

A nanningi küldöttség vezetője, Qiao Jian a kapcsolatot tovább erősítve Csepreg városvezetőit a CHINA-ASEAN expóra is meghívta,



tötte a vendégeket az önkormányzati hivatal dísztermében július 12-én, pénteken. A Kína délkeleti területén fekvő Gunangxi tartományból érkező delegáció tagjai helyi gazdasági és turisztikai szereplőkből álltak, akik nyitottak az új helyek, így Csepreg iránt is, s szívesen ismerik meg a helyben rendelkezésre álló lehetőségeket. A Csepregen töltött idő alatt megismerkedhettek a vá-

ahol a szervezők baráti kapcsolatok megerősítésére, a területek közötti együttműködések elősegítésére adnak majd lehetőséget. A kínai és a magyar fél is bíz a további sikeres együttműködések kialakításában, melyre bizakodást adhat Oiao Jian delegáció vezető és Vlasich Krisztián polgármester személyes jó kapcsolata.

km

Kerítéssel fejlesztették tovább a Malomkerti Sportlétesítményt

Javában zajlik a labdarúgásnak otthont adó városi sportlétesítmény további fejlesztése, új kerítés és három kapu épült.

Július első hetében készült el a csepregi városvezetés újabb sportfejlesztési beruházása, szakembe-

nőz a térnek, de a nemrégiben bejelentett közterületi kamerafejlesztéssel egyetemben a vagyonvédelmet is szolgálja – nyilatkozta Horváth Gábor bizottsági elnök.

A kerítés kivitelezéséről nyolc és félmillió forint értékben döntött a



rek segítségével a régi betonpálánkok, az elhasználódott lécs- és drófonatkerítések helyett építettek egységes, új kerítésrendszert.

A Malomkerti Sportlétesítmény bejárati oldalán és északkeleti végében összesen mintegy 380 méter hosszan készült lábazati betonelemmel, új oszlopokkal ellátott horganyzott, színterézett zöld színű táblás kerítés. A létesítmény megközelítését új gyalogos kapu, s a meglévő mellett egy új gazdasági bejárati is segíti. Az új kerítés rendezett, esztétikus megjelenést kölcsö-

városvezetés, az önkormányzat saját költségvetésének terhére.

A Malomkertet érintő városépítő lépésekről Vlasich Krisztián Csepreg város polgármestere elmondta, a pingpong pálya mellett teqballasztalt telepítettek le, folyamatban van egy 6x12 méteres Ovi-Sport műfüves sportpálya kialakítása, valamint egy 20x40 méteres műfüves focipálya építését is tervezik, pályázati forrásból és jelentős városi saját erő felhasználásával, melyet a jó és tudatos gazdálkodás tett lehetővé.

km



SZABÓ SÍRKŐ KFT.

Iroda: 06 30 37 28 409
Telephely: 06 30 92 79 407
Tel./ fax: 06 94 951 121
E-mail: szabosirko@gmail.com
web: www.szabosirko.hu

**MÁRVÁNY,- GRÁNIT SÍREMLÉKEK,
KRIPTÁK, URNÁK, PÁRKÁNYOK, KERÍTÉS FEDKÖVEK**

**OLASZORSZÁGBÓL IMPORTÁLT 1. OSZTÁLYÚ GRÁNIT!
RAKTÁRON LÉVŐ SÍREMLÉKEK 10-15% KEDVEZMÉNNYEL.**



SZABÓ SÍRKŐ KFT.

**Exclusive ceramica burkolatok 150x75 és 120x60 cm méretekben.
Ceramica konyhapultok többféle színben!**

**Széles szín és formaválasztékkal várjuk kedves ügyfeleinket
VAS MEGYE LEGNAGYOBB BEMUTATÓKERTJE!
BŐ, HUNYADI ÚT VÉGÉN. HRSZ 053/10
Tisztelettel: Szabó Jenő kőfaragó**

Nyári akció!!!



**Napellenzők Kert-
Kapumotorizációk**



**-15%
Kedvezmény!**

Hörmann garázkapuk



**-20%
Kedvezmény!**

Minőség, megbízhatóság!

Az akció érvényes: 2019. augusztus 31.-ig

**Xkft. 9700 Szombathely Hunyadi út 11.
Tel.: 94/501-289, 20/9222830
Web: info@xkft.hu, www.xkft.hu**

HÖRMANN

• Csepreg

CSEPREGI BOROK SIKERE

„Bor, bor, bor, de jó a csepregi bor.”

2019. július 17-én volt a 14. Gyógy-Bor Napok megnyitója és a borverseny eredményhirdetése a Bükfürdőn. A megnyitó előtt egy héttel volt az a megmérettetés, ahol a szakmai és a társadalmi zsűri kiválasztotta Bük Város Borát, a Borhölgyek Borát, a Fesztivál Borát és a Média Borát is. Erre az alkalomra mindig meghívják a csepregi, a községi és a lukácsházi Borbarát Hölgyeket is. 10 pincészet 27féle bora nevezett a versenyre. Az ország több borvidékéről hoztak borokat. A díjátadóra a megnyitón került sor illusztris személyiségek jelenlétében. 8 fős szakmai zsűri döntött arról, hogy melyik bor legyen 2019-ben Bük Város Bora. Bük Város Bora a csepregi Vinora Borház 2018-as évjárata olaszrizlingje lett. Molnár Sándor vette át a díjat. A Borbarát Hölgyek a csepregi Répcementi Borpince 2017-es évjárata Kékfrankosát választották. Horváth Gábor vette át a díjat. Gratulálunk a csepregi borászoknak a szép sikerekhez. A díjátadó után meg is lehetett kóstolni ezeket a finom borokat.

Horváthné Pados Teréz

• Simaság

ADOMÁNYGYŰJTÉS

2019. 07. 26-án szörnyű tűz keletkezett egy simasági lakásban, ahol életét veszette öv. Simon Pálné (Ági néni) és unokája Fülöp Benke. A családnak mindenük odaveszett! A szülők az önkormányzat egyik lakásában lettek ideiglenesen elhelyezve. Kérünk mindenkit, hogy segítsék a szülőket a talpra állásban! A következő OTP BANK számlaszámra várjuk az adományokat: 11773470-10902855. Aki készpénzzel (nem átutalással) szeretné támogatni a családot, a simasági önkormányzaton elhelyezett gyűjtődobozba lezárt borítékban is megteheti reggel 08 és délután 15 óra között. Aki egyéb adományt szeretne adni, kérjük hívja a 0694/388-086 -os telefonszámot MINDEN TÁMOGATÁST KÖSZÖNÜNK A SZÜLŐK NEVÉBEN IS!

Hatalmas tömeg várta a palacsintafesztivált Csepregen

A harmadízben megrendezett Csepregi Palacsintafesztivál kibővült programokkal kínált egésznapos gasztronómiai és kulturális felüdülést a Malomkertben július 13-án.



A városba érkező fesztiválozók kilenc térségi csapat és két Csepregen vendégeskedő delegáció különlegességeit kóstolhatták meg, a széles kínálat nem csak a legnépszerűbb kakaós és túros ízeket vonultatta fel, akadt levendulás, tiramisus, de még sushis is, sőt a nemzeti trikolor színeit is megjelentették a palacsinta tésztáján. A csapatok standjainál saját arcukat vonultak fel a nagy napra, s külön étlappal kedveskedtek az érdeklődőknek, de volt olyan hely is, ahol saját színpadot, vagy épp saját gyermekfoglalkozást szerveztek, de gyümölcstálakkal és szomjoltó limonádékkal is



színesítették a kínálatot. A kínai delegáció tagjai töltött palacsintához hasonló húsos táskával készültek, de a horvátországi Pakráci csapata is kitétt magáért: a lekváros óriáspalacsinták mellett csuporos babot és lángost is kóstolhattak a fesztivál vendégei.

A rendezvénysátorban már délelőtt színpadra álltak a Dirty Dance Sopron táncosai, majd a Holle Anyó Színház Terülj, terülj asztalkám című darabja adott kedvet a palacsintakóstoláshoz. A szombathelyi Galaxy Fitness fellépését egy helyi előadópáros, Vigh Gergő és Jesztl Fanni műsora követte,

majd a Répce Party Country tagjai szólaltatták meg az ismert farmerzenéket.

Míg az édes és sós tésztakészítményeket a szakmai és társadalmi zsűri tagjai véleményezték a megújult Malomkert zenepavilonjában, addig Jankovics Péter humorista kedélyes történeteit hallgathatta a színpad előtt a közönség. A horvát népzenei játékos undi Veseli Gradišćanci Tamburazenekar fellépését követően Csepreg Város Fúvószenekara harsogta be a rendezvényteret.

A palacsintasütő-verseny eredményhirdetésén Vlasich Krisztián, Csepreg város polgármestere köszöntötte a megjelenteket, megköszönve minden csapat megítélő részvételét és kiemelkedő teljesítményét. A legkiválóbb édes palacsintának járó elismerést, és a hozzá tartozó díjat Maximovics Veronika óvodavezető és a Csepregi Óvoda és Bölcsőde KIKI csapata nyerte el, a legkiválóbb sós palacsintának járó elismerést pedig Forrai Dániel polgármester és a Vassurányi Kacarászok csapata vehette át.



A legjobb vendéglátást is díjazta a Lőke István mesterszakács vezetésével dolgozó zsűri, Szarka Anikó városi képviselő és a Csepregi Csalafinta Palacsinta csapat emelhetné magásra a díjhoz járó kupát. A legbősegebb kínáló hely címet, és a vele járó elismerést Josip Fa vezetésével a Pakráci Magyarok Közössége vihette haza Horvátországba, akik immáron második alkalommal vettek részt a fesztiválon. Qiao Jian, a kínai Nanning város küldöttségének vezetője csapatával a legkülönlegesebb ételnek járó címet vehették át méltán megérdemelten. Az idei évben Tóth Tamás vezetésével Bük városa vehette át a legvidámabb csapatnak járó elismerést. A legkreatívabb csapatnak Zétényi Irén és Kapitány Eszter vezetésével a George Sorel Alapítványt választották.

A IV. helyezést és a Nyugat Takarékszövetkezet különdíját Somogyi Györgyné vezette Írótkó Na-

TŰZIFA +36 30/9372 128
ÉRTÉKESÍTÉS
 Technikai azonosító AA5836709

FŰRÉSZELT ÉS HASÍTOTT MÉTERFA
 ömlesztett köbméter
 25 - 33 cm méretben

Schmidt Bt., Sopronhorpács, Dózsa Gy. u. 18.

ÜVEGEZÉS
 Vigh Kálmán üvegező

- teljes körű üvegezési munkák, javítás
- hőszigetelt üveg készítés
- üveg és tükör megmunkálás

Csepreg, Jankovics u. 7.
 06 30/237 0362 - **KÉPKERETEZÉS**

túrparkért Egyesület Natur palacsintások „nemi extrával” csapata vehette át. A III. helyezést Nagy Róbert polgármester és a Söptei Palacsintaforgatók csapata érdemelte ki, akik a Vas Népe különdíját is megnyerték. A II. helyezést Derdák Róza Hajnalka képviselőasszony vezetésével a Vépi

Katicák vehették át, s az I. helyezést a Bucsui Önkéntes Tűzoltó Egyesület nyerte el, ahol a díjat és az éves vándorkupát Gál Sándor emelhetette a magasba.

A tartalmas nap estéjét az Irigy Hónaljmirigy sztárjai alapozták meg, majd Szikora Róbert és az

R-GO adott maraton hosszúságú koncertet, telis tele retró kedvencekkel, ismerős dallamokkal. Éjfél-től az Unikum bulizenekar szórta a meg az aktuális és az örök klasszikus slágereket, s tombolhattak a palacsinták szerelmesei.

km

Kis gyülekezet nagy álma valósulhatott meg

2019. június 30-án, vasárnap rendhagyó istentisztelet keretében adták hálát Meszlen evangélikus temploma, oltára, orgonája és gyülekezeti háza felújításáért, illetve az ifjúsági tábor 25. jubileumát is ünnepelhették.



Az ünnepi istentiszteleten Szemerei János, a Nyugati (Dunántúli) Egyházkerület püspöke és Rostáné Piri Magda, a vasi egyházmegye esperese mellett Kalincsák Balázs és felesége, Kalincsák Balázné Varga Katalin helyi lelkészek hirdették Isten ígését. Felszentelték a felújított templompéületet, a rendbehozott gyülekezeti házat és a finn testvérgyülekezetűtől ajándékba kapott orgonát, majd áldást kértek a restaurált oltárra is.

Tima Sándor meszleni felügyelő beszámolt az elvégzett munkákról. Sor került a templom tetőszerkezetének és tornyának javítására, illetve külső-belső festésre, a gyülekezeti ház tetőcseréjére, szigetelésére és energetikai korszerűsítésére, illetve a melléképület helyreállítására is. Elmondta, hogy részben európai uniós forrásból, részben a Magyarországi Evangélikus Egyház és a Vasi Egyházmegye támogatásával, részben pedig önrőből sikerült ezt az álmot megvalósítani. Az oltár restaurálásához egyházunk Gyűjtéményi Tanácsa is hozzájárult kétfélmillió forinttal. Az orgona a finnországi Hirvensalmi gyülekezetének adományaként került a meszleni templomba.

Majd Rostáné Piri Magda és Szarka István esperesek, Jukka-Pekka Sepperi, a finn testvérgyülekezet lelkésze, Sztróka Atila, a társult egyházközség felügyelője, valamint Joób Olivér és Keveházi László nyugalmazott lelkészek fejezték ki örömeiket és mondták el jókívánságaikat.

A hálaadó ünnepség táborzárással, majd az udvaron felállított sátor alatt tartott szeretetvendégséggel ért véget. A 25. meszleni tábor, mint minden évben, felekezettől függetlenül várta a

táborozni vágyó gyermekeket. A hét minden napjára különböző programokkal készültek a szervezők. A délelőtti időszak mindig reggeli ébresztővel, tornával és áhítattal telt; a délutáni órákban kreatív foglalkozásokkal, balatoni hajókirándulással, Sárvári fürdőzéssel és Pintér Béla-koncerttel varázsolták színesebbé a napokat. Szombati nap szeretettel várták vissza a régi táborozókat, akik az idő múlásával már felnőtte



váltak. Mindenki szeretettel gondolt vissza a régi időkre, emlékekre. A helyi lelkészek fiának, ifjabb Kalincsák Baláznak támadt egy ötlete, miszerint a gyülekezeti ház falára festettek fel egy életfát, ahová minden régi és új táborozó rátehetette kezlenyomatát. A gyülekezetnek tényleg nagy álma valósult meg, amire nagyon büszkék lehetünk!

Balázs Anikó

AUGUSZTUS 10. 20.30 **BÜK**

TVRTKO

TÚL MINDEN HATÁRON...

ÚJRA TÖLTVE!

HELYSZÍN:
BÜK - ATRIUM
(BÜK, EÖTVÖS U. 11.)

SZABADTÉRI
ELŐADÁS!

BELÉPŐ:
ELŐVÉTELLEN: 2.500 FT
AZ ELŐADÁS NAPJÁN
(AMENNYIBEN MARAD): 3.000 FT

JEGYELŐVÉTEL:
BÜKI MSK (HÉTFŐ - PÉNTEK 08.00 - 17.30)
vagy
ONLINE: tixa.hu/tvrtko-tulmindenhataron-buk20190810

 

CSEPREGI PÉKSÉG ÜZLETE:
9735 Csepreg, Széchenyi tér 2.
9730 Kőszeg, Rákóczi u. 4.



**Keresse termékeinket
üzletünkben és mozgó
pékáru boltjainkban!**



**☞ Kenyerek
☞ sós és édes péksütemények
☞ egyedi és különleges pékáruk**



• Csepreg

SIKERES PÁLYÁZAT A SZENNYVÍZ-HÁLÓZAT REKONSTRUKCIÓJÁRA

58 millió forintból újul meg Csepreg városában az utak alatti szennyvízelvezetési és tisztítási rendszer, a sajtótájékoztatót követően konzorciumi megállapodást írtak alá.

Csepreg Város Önkormányzata és a Vasivíz Zrt. közösen fejleszti és korszerűsíti a városi úthálózatok alatti szennyvízbekötéseket, ezzel megalapozva a hosszú ideje elhanyagolt utcák aszfaltozását is.

A sajtótájékoztatón Vlasich Krisztián polgármestere ismertette: hetven százalékos támogatásban részesültek a Magyar Kormány által, az 58 millió forinthez pedig mintegy 24 milliót Csepreg Város Önkormányzata biztosít. Köszönését fejezte ki Ágh Péter országgyűlési képviselőnek, a minisztériumi munkatársaknak és minden szakmai megvalósítónak. A felújítási programban érintik a dr. Szemes Zoltán, a Bognár Ignác, a Deák Ferenc, a Mátyás, a Szabadság, a Petőfi, a Visi, a Jankovics Gyula utcákat, a Széchenyi teret, valamint a Rákóczi és a Kőszegi utcákat is – zárta szavait a városvezető.



Dr. Kohuth Viktor, a Vasivíz Zrt. vezérigazgatója a sajtótájékoztatót elmondta, magas színvonalú pályázatot tudtak összeállítani az önkormányzat és a cég szakmai kollégáival, azonban köszönését adta át a megye három országgyűlési képviselőjének is, hiszen Vas megye országosan egyedülálló nagyságrendben ért el eredményeket a pályázaton. A Petőfi és a Damjanich utca kereszteződésében megtartott sajtóeseményen Ágh Péter kiemelte, ezzel az elnyert pályázattal egy újabb régi problémát sikerül orvosolni, így még otthonosabb lesz a város.

A 2016-ban megválasztott képviselő-testületi szövetség lépésről lépésre dolgozik tovább a város fejlődése érdekében, így a számos elnyert pályázati támogatás mellett folyamatos az út- és járdafelújítási programok is, hiszen idén az Árpád utca mellett a Bognár Ignác utca vége is új aszfaltburkolatot kapott. A városvezetés szándéka, hogy az utak alatti rekonstrukciókat mindenhol elvégezzék, így újabb utcákat láthatnak majd el új aszfaltburkolattal.

km

Falunap Nemesládonyban

Nemesládony a falunapi rendezvényét a falu búcsúja napjára szervezi. Az idén július 13-án került megrendezésre. Ez jó alkalom arra, hogy a lakók, a rég elszármazottak találkozzanak, beszélgessenek egymással.

majd könnyedebb rock and roll slágerek következtek Kovács Virág és Antalovics Péter előadásában. Szótárvendégként a népszerű Cairo együttes lépett porondra, Skinty Csaba vezetésével. A trió meglepetésként a publikumot.



Az egybegyűlteket Németh László polgármester köszöntötte, majd dr. Galántai György úr, a Vas Megyei Kormányhivatal Sárvári Járási Hivatal vezetője is megtartotta ünnepi beszédét.

A katolikus egyház részéről Szabó Miklós plébános úr mondta el prédikációját a híveknek.

A Répcelaki Móra Ferenc Általános Iskola kiemelkedő tanulmányi eredményt elért diákjait könyvjutalomban részesítette az önkormányzat. Jutalmat kaptak: Kancsér Natália 1. osztályos, Nagykutasi Botond 2. osztályos, Gasparics Nóra 3. osztályos, Rubóczki Dorina 4. osztályos, Kancsér Gabriella 6. osztályos, Rubóczki Réka 8. osztályos tanulók. A diákoknak gratulálunk, a nyárra tartalmas kikapcsolódást kívánunk.

Már hagyománynak számít, hogy a falu rendezvényein a gyermekek műsorral készülnek. Nem történt ez másképp most sem, versekkel és énekekkel álltak színpadra. Miután megtörtént az előadás, ugrálóvárak sokasága várta őket önfeledt szórakozásra.

15 órától a zalaegerszegi Hevesi Sándor színház művészei (Kovács Olga és Barsi Márton) operettalokkal szórakoztatták a közönséget,

Ezt követően 17 órakor elérkezett a délután fénypontja, a vacsora. Az egyik kondérban vadisznópörkölt gőzölgött, a másikban pedig csülkös babgulyás. Az estebéd után tombolasorsolás következett, amelyre rengeteg felajánlás ér-



kezett a falu lakóitól. Az est hátralévő része a mulatásról szólt, magyar nótákat énekelt Csóka Szabi és kedves partnere, Barbi. A hajnalig tartó bálban pedig a talpalávalót Bakos Roli húzta.

Pietrowskiné Végh Andrea

GÁZKÉSZÜLÉKEK szervizelése, ÉPÜLETEK GÁZVEZETÉK szerelése, átalakítása!

Csemesz Gábor
gázvezeték és készülék szerelő mester
gázműszaki- biztonságtechnikai felülvizsgáló

+36 94 358 868
+36 30 245 1221

9737 Bük, Honfoglalás u. 16.

SZERSZÁM és CSAVARBOLT BÜK

SZERSZÁMKÍNÁLATUNK:

Villanyszerelő, épületgépész, autószerelő, lakatos, asztalos, kőműves, burkoló és festő szerszámok

ELEKTROMOS KISGÉP KÍNÁLATUNK:

Sarokcsiszolók, köszörők, kőfűrészek, dekopírfűrészek, ütve fűrészek, csavarbehajtók, kompresszorok, hegesztőgépek

KERTI GÉP GÉPKÍNÁLATUNK:

Fűnyírók, fűkaszák, láncfűrészek, házi vízművek, szivattyúk, fahasogatók, hintafűrészek

KENŐANYAG KÍNÁLATUNK:

Négytémű és kétütemű motorolajok, lánckenő olajok, WD40 kenőanyagok

CSAVAR KÖTŐELEM KÍNÁLATUNK:

Fa, forgácslap, gipszkarton és metrikus csavarok, rozsdamentes termékek, menetes száraz tiplik, dübelek, egyéb rögzítés technika.

Bük, Kossuth Lajos u. 44.

Mobil: +36 30/659-00-65

Nyitva tartás:

Hétfő-Péntek: 8-17, Szombat: 8-13

Falunap és játszótér-átadás Tormásligeten

Július 20-án tartották a hagyományos falunapot Tormásligeten, mely meglepetéssel is szolgált az idei rendezvényen a helyi lakosoknak. Mester Árpád 1993 óta tagja az önkormányzatnak, és 1998-tól a falu polgármestere. Erre az időre tehető a falunapok kezdete is. Az idej falunap volt az első, hogy 21 év után a megyei közgyűlésről is érkezett vendég a településre, Majtényi László elnök személyében. Beszédében hangsúlyozta, hogy a faluna-



pok egyre inkább átveszik a települések búcsúit. Pedig régebben több napig is tartott ezek megünneplése. Az ilyen rendezvényeknek fontos szerepe van a közösségek életében. Mivel az emberek életvitel, munkája megváltozott, így a falunapok azok az összejövetelek, ahol a település apraja-nagyja együtt szórakozik. A műsorok kiválasztásánál fontos szempont volt, hogy olyan fellépők szórakoztassák a falu lakóit, akik még nem jártak a településen. A délelőtti focimérkőzések

után így a Répce Party Country zenekar nyitotta meg a délutánt a szabadtéri színpadon. Ezután volt Zumba Edinával, a helyi óvodások műsora, Pintér Anikó és Hujber Ferenc műsora, majd őket követte a Sok-Szín-Pad előadása. Berentei Péter táncdalénekes slágerei zárták a kulturális programot. A falu kis lakói sem maradtak meglepetés nélkül. Az önkormányzat játszóteret alakított ki saját erőből, pályázati forrás felhasználása nélkül. Hiába volt

ugrálóvár, minden gyermek inkább az új játékokat próbálta ki. Nemsokára a kerítés is a helyére kerül, hogy még biztonságosabban élvezhesse a játékot a falu aprónépe. A meglepetések sora azonban ezzel nem ér még véget a település polgármestere és lakói számára, ugyanis ekkor értesültek a jó hírről, hogy Tormásliget elnyerte az orvosi rendelői műszerek vásárlására benyújtott 1,4 millió forintos pályázatot. Az önkormányzat további pályázatok beadását tervezi.

S.Heni

Völcseji Népdalkör a II. Soproni Kórusünnepen

2019. július 6-án került megrendezésre a II. Soproni Kórusünnep, melyen a Völcseji Népdalkör is nagy sikerrel szerepelt. Három helyszínen lát-

elképzelhető lenne bár, mely állami vagy egyházi ünnep, megemlékezés. Büszkék vagyunk, hogy sok helyre elvisszük kis falunk hírét. A sok fellé-



hattuk őket a délután folyamán: játszóházat tartottak a Fő téren kicsiknek-nagyoknak, majd a Vasalóháznál mini koncertet adtak rábaközi és szigetközi népdalokból, este pedig ismét a Fő téren a szabadtéri koncerten léptek fel, vasi és zalai népdalokkal. Az 1997-ben alakult kórus most sem okozott csalódást senkinek, a főlük megszokott magas színvonalon adták elő népdalcsokrokat.

Szerencsére sokszor hallhatjuk, láthatjuk őket Völcsejen is, hiszen a Népdalkör nélkül

pés mellett minden évben farsangi mulatságot is szerveznek, amely hatalmas népszerűségnek örvend nemcsak a helyiek, hanem a környező települések lakóinak körében is.

Hamarosan újra találkozhatunk velük, hiszen szerepelnek a 2019. augusztus 25-én tartandó, a felújított Kápolna és Szent Flórián-, illetve Nepomuki Szent János-szobor átadási, szentelési ünnepségén.

Kívánunk nekik ezúton is további sok sikert!

Balics Katalin

Téma:
Traktorok, traktoros nap

Beküldési határidő:
2019. szeptember 1.

Beküldés módja:
Személyesen (Sopronhorpácsi Önkormányzat, Sedlmayr Kurt Művelődési Ház) vagy postán (9463 Sopronhorpács, Fő utca 14.)

Eredményhirdetés:
2019. szeptember 7. Traktoros nap

A pályamunkák hátuljára kérjük írják rá a gyermekek nevét, lakhelyét, életkorát. A rajzok készülhetnek bármilyen technikával A4-es méretben. A beérkezett alkotások kiállításra kerülnek a traktoros napon, majd a Kultúrházban egy kiállítás keretében.

KORMÁNYABLAK BÜK

Amiért eddig utazott, intézze Bükön!
Bük, Torkos sor 3.

Okmányirodai ügyintézés:

- Személyi igazolvány
- Lakcím kártya
- Jogosítvány
- Útleveél készítés
- Autó átíratás
- Anyasági támogatás
- Családi pótlék igénylése (nevelési ellátás/iskoláztatási támogatás)
- Gyermekgondozási segély (GYES) igénylése
- Gyermekevelési támogatás (GYET) igénylése
- Egyéni vállalkozással kapcsolatos ügyintézés
- Ügyfélkapu regisztráció
- Diákigazolvány

Nyitva tartás:
Hétfő: 7:00 – 17:00
Kedd: 8:00 – 16:00
Szerda: 8:00 – 16:00
Csütörtök: 8:00 – 18:00
Péntek: 8:00 – 14:00



Gyógyszertár

Készenlét és ügyelet a térségben

- **Sanitas**
Bük, Eötvös u. 6. Tel.: 94/558-399
- **Szt. Péter**
Sajtoskál, Rákóczi u. 40.
Tel.: 94/388-168
- **Üdvözítő**
Csepreg, Kossuth u. 4.
Tel.: 94/565-048

(Készenlét esetén, ha a becsengetés után a gyógyszerész nem jön ki, fel kell hívni telefonon, s a bejelentkezést követően 25 percen belül jelentkezni fog.)

- 01. Sanitas 17-20.00 készenlét
- 02. Sanitas 17-20.00 készenlét
- 03. Sanitas 9-14.00 készenlét
- 04. Sanitas 9-14.00 ügyelet
- 05. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 06. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 07. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 08. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 09. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 10. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 11. Üdvözítő 9-14.00 ügyelet
- 12. Szt. Péter 17-20.00 készenlét
- 13. Szt. Péter 17-20.00 készenlét
- 14. Szt. Péter 17-20.00 készenlét
- 15. Szt. Péter 17-20.00 készenlét
- 16. Szt. Péter 17-20.00 készenlét
- 17. Sanitas 9-14.00 készenlét
- 18. Szt. Péter 9-14.00 ügyelet
- 19. Sanitas 9-14.00 készenlét
- 20. Sanitas 9-14.00 ügyelet
- 21. Sanitas 17-20.00 készenlét
- 22. Sanitas 17-20.00 készenlét
- 23. Sanitas 17-20.00 készenlét
- 24. Sanitas 9-14.00 készenlét
- 25. Sanitas 9-14.00 ügyelet
- 26. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 27. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 28. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 29. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 30. Üdvözítő 17-20.00 készenlét
- 31. Sanitas 9-14.00 készenlét

Központi orvosi ügyelet

- Ügyelet hétköznap 16.00-7.00-ig
- Pénteken 13.00-7.00-ig • Hétfégen, ünnepnapokon: 7.00-7.00-ig
- Telefon: 94/358/558 • Bük, Eötvös u. 2/a. (a mentőállomás mellett)

PROGRAMAJÁNLÓ

Augusztus 16-ig Bükön, a BMSK ATRIUM Rendezvényterén megtekinthető a: 10 éves a BBKTE - jubileumi fotókiállítás.

Augusztus 9-én és 16-án, pénteken 9 órától Bükön, a Piroska Hoteltől: Bükői Mesevonat a Szamóca Színházzal.

Augusztus 9-én, 16-án, 23-án és 30-án, pénteken 16 órától Bükfürdőn, a Turinfo téren (a régi buszpályaudvar mellett): Termelői piac.

Augusztus 9. péntek borkóstoló(sör) a tóparton 19:30-tól Ólmodon.

Augusztus 10. szombat fűnyíró traktor verseny-bemutató 15:00-tól Ólmodon.

Augusztus 11. vasárnap Falunap-Horvát nap 11:15 Szt Márton templomban misével kezdődően. Ólmodon.

Augusztus 16-20. Bükön, a BMSK-ban és az ATRIUM Rendezvényterén: 60 éves a művelődési központ – rendezvénysorozat.

Augusztus 16-20. Csepregen, a PSMSK-ban, a Malomkertben, a Szt. Miklós templomban és a Boldog asszony kápolnánál: Répcementi Napok – Csepregi Búcsú rendezvénysorozat.

Augusztus 17-én, szombaton 13 órától Csepregen, a régi sportpályán (Deák u.) 40. (jubileumi) Répce Kupa Tűzoltó Verseny.

Augusztus 26-29. között Csepregen, a PSMSK-ban: Bábos tábor.

A részletek olvashatók a plakátokon, illetve a www.visitbuk.hu, www.csepreg.hu és a www.naturpark.hu honlapokon. A rendező szervek a műsorváltoztatás jogát fenntartják.

A csepregi római katolikus egyházközség 2019. augusztus havi eseményei

Csütörtökönként 18.30-tól szentségimádást végzünk a Szent Miklós templomban.

Augusztus 13. 17 órakor Fatimai imatálalkozó a Nagyboldogasszony kápolnánál. 18 órakor kezdődik a koncebrált szentmise, amit Mészáros Miklós peresznyei plébános mutat be. A szentmisét követően gyertyás körmenet indul a kápolna körül.

Augusztus 14. ünnep elő-esti szentmise. Nagyboldogasszony ünnepének vigíliáján a szentmise 19 órakor kezdődik a Szent Miklós templomban.

Augusztus 15. Nagyboldogasszony ünnepe – parancsolt ünnep. A Szent Miklós templomban nem lesz szentmise. 9.30 órakor a Boldogasszony kápolnánál lesz a szentmise.

Augusztus 17. Búcsú elő-esti szentmise. 18 órakor kezdődik a koncebrált szentmise, amit Méry László újmisé atya a magyaróvári plébánia segédlelkésze mutat be.

Augusztus 18. A Boldogasszony kápolna búcsúja 10 órakor. A Szent Miklós templomban nem lesz szentmise.

Augusztus 20. Szent István király – Magyarország fővédőszenjének ünnepe. Az ünnepi szentmise 8 órakor kezdődik a Szent Miklós templomban.

Augusztus 24. ZARÁNDOKLAT AZ ÉDESAPÁKÉRT, „1 ÚTON” – NEMZETKÖZI ZARÁNDOKLAT A MÁRIA-ÚTON. Csepreg – Ablánc puszta – Boldogasszony kápolna útvonalon. Gyülekező és indulás a csepregi plébánia elől 12 órakor. Csepreg – Peruska Mária kápolna – Boldogasszony kápolna útvonalon. Gyülekező és indulás a csepregi plébánia elől 12 órakor. 16 órakor találkozás a zarándokokkal a Szent-kúti kápolnánál. 16:15-kor közös indulás a Boldogasszony kápolnához. A zarándok-szentmise 18 órakor kezdődik a Boldogasszony kápolnánál, főcelebránsa Kovács Richárd, kőszegi iskolalelkész lesz.

XIX. Tűzoltótábor Csepregen

19. alkalommal adott otthont a csepregi tűzoltóság 48 gyermek táboroztatásának, melyet július 8-12. között tartottak. A tábor kezdetén csak a tűzoltó szülők gyermekeinek szervezték, mostanra azonban már nemcsak a helyi iskolások, hanem a környékbeli diákok is várják ezt az egy hetet. Nem titkolt szándék, hogy felhívják a nemes szakma szépségeire a táborozók figyelmét. Az 5 nap alatt sok színes élményben volt részük a gyerekeknek. Jártak a celdömölki tűzoltóságon, kirándultak, fürdöztek. A szakmai napon kutyás rendőrök tartottak előadást, és jártak játszóházban is. A gyerekek többsége nem először vesz részt a táborban, a nagyobbak már visszatérő vendégek. A táborozók számára gyorsan elrepült az egy hét, sokan már várják a jövő évi jubileumi, 20. tűzoltótábort.

S.Heni

Mindennapi gyógynövényeink

A Vas Megyei Könyvtárellátási Szolgáltató Rendszer támogatásával falunkba látogatott Fehér Zoltán gyógynövényszakértő. Az előadás keretében megismerkedhettünk a legnépszerűbb gyógynövényekkel, élettani hatásukkal és természetes előfordulási helyeikkel. Egy kis kvízjátékkal fűszereztük meg az előadást: ki kellett találni a képen látható növények nevét. A tömördiének ez nem okozott nehézséget, hisz a környező erdőknek és réteknek köszönhetően a falubeliek jól ismerik a gyógynövényeket. A bő egy órában 30 féle nő-



vénnyel ismerkedhettünk meg, többek között csalánnal, csipkebogyóval, hárszal, pástortáskával

stb. Az előadás végén személyesen is kérhettünk tanácsot Fehér Zoltán szakértő úrtól. Köszönjük minden kedves résztvevőnek, hogy jelenlétével megfiztette műsorunkat!

Kurucz Enikő

Lina OPTIKA-FOTÓ
Csepreg, Széchenyi tér 11.

SZEMÉSZETI MAGÁNRENDELÉS
Csepregen az Egészségházban

SZERDA: 15.00-17.00
Bejelentkezés: 06/94/365-962
vagy az Optikában!

Tanfolyam indul:
Augusztus 12.
Csepreg 16:30 óra
Művelődési Ház
Bük 17:00 óra
Dr. Horváth Tibor u. 56.
Tel: 06 20 457 5711
www.stubanautosiskola.hu

OLVASS MINKET ONLINE IS!
repcvidek.hu

Saving
More Lives

Csatlakozz

Európa legnagyobb biztonsági öv gyártó vállalatához,
a sopronkövesdi Autoliv Kft.-hez

BIZTONSÁGI ÖV ÖSSZESZERELŐ munkakörbe.

- Stabil, hosszú távú, innovatív munkahely
- 3 műszakos munkarend
- Azonnali munkába állási lehetőség
- Kiemelkedően magas bérezés és műszakpótlék, bónuszok
- Ingyenes, klimatizált céges buszjáratok 105 településről
- Gyors előrelépési lehetőség
- Folyamatos szakmai képzések
- Ingyenes orvosi vizsgálat, üzemorvosi ellátás
- Rendezett, tiszta, jól szellőző, légkondicionált csarnokok természetes napfényel
- Kiváló minőségű ingyenes munkaruha és munkavédelmi felszerelések
- Munkahelyi ünnepek, események, sportolási lehetőségek

Jelentkezés hétfőtől péntekig 8 és 16 óra között

a +36 30/268 6172 és a +36 99/536 852 telefonszámon.

A munka feltétele sikeres
munkakalkassági teszt teljesítése.
Tesztírás minden kedden 6.15-kor.

Autoliv

BÚTORHÁZ
Fiore
www.fiorebutor.hu

Szombathely, Körömdi u. 89.

(Citroën szalon helyén), Tel.: 0620/275-1818

Nyitva tartás: H-P: 9.00-17.30, Szo: 9.00-12.30



Cofidis áruhitel!

**ÁLLÓ FOGASOK, FALIKÉPEK, ÜVEG DOH. ASZTALOK
FORGÓSZEKEK, FÜRDŐSZOBA BÚTOROK
NAGY VÁLASZTÉKBAN!**

München 6 szem. étkező

~~254.900 Ft~~

169.900 Ft



Aliz 3-2-1 garnitúra

~~227.400 Ft~~

151.600 Ft



Lance 2 szem. étkező

~~40.400 Ft~~

26.900 Ft



Bangy kanapé

~~131.900 Ft~~

87.900 Ft



Mori sarok

~~171.600 Ft~~

114.400 Ft



Marina II rugós fr.ágy

~~98.900 Ft~~

65.990 Ft



Sara kanapé

~~89.900 Ft~~

52.990 Ft



Jas kanapé ~~89.900 Ft~~

59.990 Ft



Casa kanapé

~~139.200 Ft~~

92.800 Ft



Enduro kanapé

~~119.700 Ft~~

79.800 Ft



Parma 3-2-1 garnitúra

~~834.600 Ft~~

556.400 Ft



Osaka 3-2-1 ~~380.400 Ft~~

253.600 Ft



Elstra I komód

~~49.80 Ft~~

33.200 Ft



Frimon 160 gardrób

~~114.300 Ft~~

65.990 Ft



Mónika 280-as

szekrényisor ~~161.900 Ft~~

134.800 Ft



Alvaro nappalisor

~~165.800 Ft~~

110.500 Ft



Edit szekrényisor

~~202.200 Ft~~

134.800 Ft



Marina 120

gardrób ~~67.500 Ft~~

44.990 Ft



Az akció augusztus 31-ig, illetve a készlet erejéig tart! Részletekről érdeklődjön üzletünkben! A képek illusztrációk!

Lina OPTIKA-FOTÓ

Csepreg, Széchenyi tér 11., tel.: 365-962

**20% Ahány éves,
annyi százalék
kedvezményt kap
szemüvegkerete
70% árából!**

A részletekről érdeklődjön üzletünkben!

10% 20% 70%



**SOPRON
BANK
BURGENLAND**
Member of GRAWE Group

Határtalan jövedelem

Dolgozzon vagy éljen
bárhol, nálunk pénzügyei
otthonra találhatnak.

KŐSZEGI FIÓK

Várkör 6.
+36 94 562 030

SZOMBATHELYI FIÓK

Király u. 37.
+36 94 506 670

www.sopronbank.hu



NYALJ NÁLUNK, HA JÓT AKARSZ!



Kézműves
fagylaltok!



Mostantól helyben süített,
friss, ropogós PÉKÁRUval
is várjuk vendégeinket!



NYITVATARTÁS:
Mindennap:
11-20-ig

BÜKI TŰZIFA NYÁRI TŰZIFA AKCIÓ!

(Bükk, tölgy, akác, kőris)

Gondoskodjon már most téli
tüzelőjéről a tavalyi áron!

Méteres hasított vagy
igény szerint, kályhakész
formában ingyenes szállítással.

Akciónk a készlet erejéig érvényes!

RENDELÉSFELVÉTEL:

06 70 553 0002

Hauer és Pethő Erdészeti és Faipari Kft.
Nébih azonosító: AA6091512